

2018 Church Theme: “Living Out Christ, Revitalizing Our Life”

WVCAC Vision Statement

Our church vision is to become a cross generation, multi-cultural church fulfilling God's Great Commission. The Chinese and English speaking congregations will unite together without division to achieve that vision in the community we serve.

Announcement

Welcome

Thanks God we have Rev. Clement Lam as our guest speaker today. He just retired 3 years ago. May God bless him.

Children Ministry update

1) Parents with child(ren) from age 0 to G5, please fill out the registration form for the new school year and return the forms to Carsya Pang. Forms are available in all classrooms.
2) Awana will begin on 9/15 (next Sat) 7:00pm. Welcome all kids to join. Please contact Emma Luo for details.

Church office update

Pastor Jason is on vacation today.

Congratulations!!

Alfred & Frances just get married last week(9/1). May God bless them.

Special Sunday School

We will have “Walk Thru The Old Testament 1 & 2”(English) Sunday School today and next Sunday taught by Mrs. Dia Fong on 2nd floor. Encourage everybody to join. Childcare will be provided.

Fall Sunday School update

Fall Adult Sunday School will begin in Sept 23rd, there will be 5 classes, please see insert for class details.

English Ministry update

1) Sept 23rd we will have Blue Jean Sunday, encourage to invite friends over. We will have light lunch at 2nd floor after Sunday School. Cost \$8.00, please sign up with Bill Huang
2) Oct 14th after Sunday School, we will have Pumpkin Patch at Half Moon Bay, welcome families and friends to join. Please contact Jan Tsui for more details.

Parking Attention!!!

Church has arranged 2 parking lots on Sunday 1) Health Union, next door 2) ActionDay School, across the street, for brothers and sisters to use. Please do not park at 3033 (next door) parking lot, coz we are not authorized to park there. Any questions about parking, please contact Chuk or Betty.

2018 年教會主題: 活出基督, 喚醒生命

恩泉谷宣道會異象:

我們的異象是成為一個跨越不同年代和具有多種文化的教會, 成全神的大使命。說英語和說華語的會眾聯合一起, 無分彼此, 在我們服務的社區中成就這異象。

《家事分享》

- 感謝神帶領林錦銘牧師在我們當中證道, 林牧師三年前退休。願神祝福他。

- 兒童事工開始為 0 歲至五年級的孩子們登記, 表格於課室內派發, 請把填好的表格交與 Carsya Pang 姊妹。

- Awana 將於 9/15 日(下週六)晚 7:00pm 開課, 每月第一及第三個週六舉行, 歡迎小朋友參加, 詳情請與 Emma Luo 姊妹聯絡。

- 蘇牧師今天休假。

- 恭喜 Alfred 弟兄 & Frances 姊妹已於上週(9/1)舉行婚禮, 願神祝福他們。

- 特別成人主日學 “遍覽舊約 1 & 2” (英語) 將於今天及下主日(9/16) 在二樓崇拜廳舉行, 由方梁麗瓊姊妹教授, 鼓勵參加。

- 秋季成人主日學將於 9/23 日開課, 共有 5 班, 詳情請參考夾頁, 鼓勵弟兄姊妹參加。

- 英文堂將於 9/23 日舉行 “休閒主日 Blue Jean Sunday” 鼓勵弟兄姊妹邀請新朋友參加, 主日學後將有午餐時間, 費用 \$8.00, 請與 Bill Huang 弟兄登記。

- 英文堂將於 10/14 日主日學後舉行 “南瓜派對 Pumpkin Patch”, 將一起前往半月灣 Half Moon Bay 參觀南瓜園及採購南瓜, 詳情請與 Jan Tsui 姊妹聯絡。歡迎邀請朋友參加。

- 本週三 (9/12) 晚 7:30 祈禱會在副堂舉行, 由 Nancy Young 姊妹帶領, 鼓勵弟兄姊妹參加。

- 佳音團契及雅歌團將於 9/15 日(週六晚) 合團, 屆時將有 “遍覽舊約 (中文簡短班) 二樓崇拜廳舉行, 由方梁麗瓊姊妹分享, 歡迎參加。

- 泊車注意, 教會在主日安排了兩處停泊車輛的地方 1) 隔壁 Health Union 2) 對面幼稚園方便弟兄姊妹使用, 而隔壁 3033 的停車場並未允許我們使用, 所以請弟兄姊妹不要使用, 停車場問題請與 Chuk 弟兄或 Betty 姊妹查詢。

恩泉谷宣道會

West Valley Christian Alliance Church

9/9/2018 9:30am – 10:45am

中文堂主日崇拜

	本週(九月九日) 聯合崇拜	下週(九月十六日)
證道	林錦銘牧師	羅旭旋傳道
粵語翻譯	郭張美英姊妹	羅周倩姊妹
主席	溫嘉穎弟兄	熊國祥弟兄
敬拜	陳安妮姊妹	彭駿榮弟兄
招待	黃天佑弟兄, 黃溫妙筠姊妹	湛復興弟兄, 陳馬劍勤姊妹
影音	李愛娟姊妹, 王國良弟兄	王國良弟兄, 溫嘉穎弟兄
國語翻譯	嚴珮芸姊妹	
茶點	黃溫妙筠姊妹	宋徐麟仙姊妹

Praise 敬拜讚美.....Annie Chan 陳安妮姊妹

Pastoral Prayer 牧禱.....Rev. Lam 林錦銘牧師

Blessed To Be A Blessing 藉我賜恩福

Luke 路加福音 12:48

Praise 唱詩: *Because He Lives* 《因祂活著》

Welcome 歡迎..... Carey Wan 溫嘉穎弟兄

Offering & Announcement 奉獻/報告..... Carey Wan 溫嘉穎弟兄

Benediction 祝福.....Rev. Lam.林錦銘牧師

Sunday Worship Helpers

	Sept 9 th Combined Worship	Sept 16 th English Worship
Sermon	Rev. Clement Lam	Pastor Jason So
Chinese Interpreter	Amour Kwok	
Presider	Carey Wan	Arthur Woo
Praise	Annie Chan	Pastor Jason So
Usher	Eric & Fanny Wong	Po Sing Tsui
Audio/Visual	Alfred Wong, Alice Leung	Dennis Young
Refreshment	Fanny Wong	Mrs. Sung

主任牧師(暫代): 江錦強牧師 408-439-0467 revwilfredkong@gmail.com

英文部牧師: 蘇在賢牧師 408-244-9225 jason.so@wv-cac.org

中文部實習傳道: 羅旭旋傳道 408-244-9225 lewis.luo@wv-cac.org

行政秘書: 宋家慧姊妹 408-244-9225 betty.sung@wv-cac.org

教會地址: 3003 Moorpark Avenue, San Jose, CA 95128 408-244-9225

網址: <http://www.westvalleyalliance.org>